

"El Correspondiente de París"

(Hoja autógrafa semanal para el servicio de la prensa americana.)

Redacción y Admón: 57 y 59 rue Maubrége.

París.

Año II. - Núm: 40.

París 3 de Febrero de 1889.

Sumario: Ojeada à la la situación: El triunfo de Boulanger. París el dia de las elecciones. Opinión ilustrada. La crisis permanente. - Extranjero: Agitación en Hungría. Una muerte misteriosa. - Alcance.

Ya está el general Boulanger en la cumbre ansiada desde donde puede divisar la tierra de promisión ó el sonado Capitolio; ya es diputado por París, la ciudad portanto título ilustre, la capital del mundo civilizado, el cerebro y el alma de la humanidad, como llamaba el inmortal Victor Hugo à la ville lumière en una de sus admirables y portentosas lijerboles.

245.000 votos arrastró à las urnas su candidatura contra 163.000 obtenidos por Mr. Jacques - el pobre Jacques como aquí le llaman los cluscos - su contrincante. Hacido este un acontecimiento tanto más importante - sea cual fuere la clasificación que podría hacerse de los 245.000 votos emitidos el domingo anterior en favor del general Boulanger, cuanto que la lucha electoral ha sido por todo extremo ruda y emperrada.

"Es de todo punto evidente - decíamos nosotros poco más o menos en nuestra última crónica - que todos los electores descontentos de París votarán por el ex-ministro de la guerra."

Los descontentos en París y en el Departamento del Sena - ¿por qué no jodriamos decir en casi todos los departamentos de Francia? - figuraron hoy en una considerable mayoría: tal es el hecho que resulta con incontrovertible evidencia de la última elección; y como nosotros hemos de ser cronistas imparciales de los sucesos, dejando de lado la más o meno penosa impresión que haya podido particularmente causarnos el resultado del escrutinio, no caeremos en la tentación ni cometaremos la bellachería de negar aquel hecho incontrovertible, si bien no nos faltarían grandes y poderosas razones para explicarlo y quizás atemorizarnos a pesar de su indiscutible importancia.

Falta, pues, a saber si ese descontento general de que la elección del domingo ha sido una tangible prueba es el efecto de una coalición de partidos y de intereses, como han venido afirmando hasta ahora los adversarios del general Boulanger, o bien si es el resultado de un desacordo político entre la opinión y los representantes de los poderes públicos por las faltas cometidas, de muchos años a esta

(2.)

parte, por el Gobierno y por el Parlamento.

Desde luego nosotros opinamos - y permítasenos esta pequeña  
expresión - que el éxito del general es debido a la vez a las dos causas.  
Gracias a la coalición tácita o pactada q. existía entre el llamado Co-  
mité del partido nacional (o boulangista) y los elementos de la restan-  
cación monárquica, Mr. Boulanger ha podido reunir alrededor de  
su nombre esa mayoría de 82 votos que le han dado los electo-  
res del conde de París y del príncipe Victor. En cuanto al núcleo  
principal de los sufragios emitidos por los electores parisinos en fa-  
vor del ex-ministro de la guerra, es para nosotros indubitable que es-  
ta constituida por esa inmensa masa de gente a la que nos refe-  
riamos en nuestra revista del último domingo cuando decíamos  
que pulula y se coloca enfrente de todos los gobiernos, como quiera  
que se llamen y representen lo que representen, por amor a lo  
Desconocido y por Causancio y Oisusto contra lo existente. Este  
núcleo de descontentos recalitrantes y sistemáticos ha existido en  
todos los tiempos y en todos los países. Lo que ahora su número  
se ha presentado más compacto y la masa ha crecido al calor  
de las circunstancias y del ambiente especial en que la han de-  
jado agitarse los errores de los maestros, las torpezas de los otros y, so-  
bre todo, la negligencia y el abandono de las llamadas clases digi-  
gentes (perdonemos el galicismo), entregada, hasta ahora a la  
informalidad, a la rutina, cuando no al volce fariente que  
tan caro suele pagarse en política en estos momentos de can-  
sancio y hasta que atraviesen periódicamente los individuos co-  
mo los pueblos<sup>12</sup>. - Esto es lo que, en nuestro concepto explica la úl-  
tima elección, cuyo resultado, que coloca el problema político de  
Francia en una situación especial y peligrosa a partir del do-  
mingo anterior, no ha dejado de producir honda sensación en  
todas las naciones de Europa.

No queremos terminar este punto de nuestra crónica de  
la última semana, sin resumir un concepto que ha publicado el  
Daily Telegraph de Londres, a propósito de la elección del domingo.

Hace observar desde luego que Francia es tan pobre en  
hombres de Estado capaces, y los que posee gozan de una consideración  
tan mediocre, que nada tiene desproporcionado la elección del general  
Boulanger. No es que éste haya sido elegido - dice - por sus cualidades  
de hombre de Estado, que en ninguna ocasión ha puesto de relieve.  
El Descontento popular ha labrado su éxito, y él ha aprovechado la si-  
tuación actual para coaligarse alrededor de su nombre a todos los descontentos.

"Como quiera que sea - añade textualmente el Daily Telegraph -  
no hay que exagerar el peligro de la situación en Francia ni mostrarse  
por ello demasiado pessimista. Nosotros no acentuamos a ver como la  
elección del 27 podría cambiar en algo el fondo de la situación actual:  
en una palabra, parecemos que no puede irrogar ningún perjuicio ni  
a la República ni aun a la oposición, cuyo éxito el general Boulanger,

(5.)

demasiado liábil, no querrá comprometer por un acto irreflexivo. — Sin  
que el triunfo del general la llevado de muerte al gabinete Floquet;  
pero una vez éste haya presentado la dimisión — y esto no tarda —  
rá en ocurrir — no sabemos ver en qué puede quedar perjudicada  
la República." — Y termina diciendo: "En el caso improbable en  
que Mr. Boulanger intentara un golpe contra la República, Fran-  
cia traría á todos toda su popularidad en el corto espacio de 24 horas."

\* \* \*

Dejando ya del lado toda consideración de orden puramente po-  
lítico, vamos a tratar de dar a nuestros lectores una ligera idea del aspecto q.<sup>e</sup>  
presentaba el domingo la gran capital con motivo de las elecciones.

Desde luego hubiera podido creerse q.<sup>e</sup> la elección del dominguo, muy ardiente desusp y muy disputada, daria al París q.<sup>e</sup> vota una fi-  
sonomia particular. Aparte la natural impaciencia q.<sup>e</sup> durante algunas  
horas dominó á la multitud a partir del momento en q.<sup>e</sup> comenzó el escru-  
tino, nada ocurrió de extraordinario; y es ciertamente plausible ver á to-  
da una gran ciudad trasladarse poco menos q.<sup>e</sup> en masa á las urnas  
sin ruido, sin desorden y cumplir con la calma y seriedad más completas  
la misión electoral q.<sup>e</sup> el país le había encomendado. — La cosa es dig-  
na de q.<sup>e</sup> la mediten todos aquellos q.<sup>e</sup> desde 1848 acá no cesan de ne-  
gar la posibilidad de hacer la educación del sufragio universal. Esta  
educación está lechía — hablamos de Francia ó, por lo menos, de París — ;  
así q.<sup>e</sup> no dejó de ser para nosotros, educados en nación tan llena  
de preocupaciones de escuela como España, un espectáculo recon-  
fortante q.<sup>e</sup> tenía en particular y típica grandezza, el de ver como  
el elector parisien, comúnmente calificado de turbulento, se dirigía  
sin emoción y completamente poseido de su voto a ejercer la  
libertad del sufragio en medio de la mayor tranquilidad y en inca-  
lidad de ciudadanos q.<sup>e</sup> se encuentra en la plenitud de sus derechos ci-  
vicos.

Fuertes en la misión q.<sup>e</sup> iban á cumplir, los electores se pre-  
sentaron desde las primeras horas a depositar su voto en las urnas.  
Entre 8 y 10 de la mañana, la afluencia fue tan grande en ciertas sec-  
ciones, que un gran número de ellos hubo de renunciar momentáneamen-  
te a votar y volver más tarde á los colegios, cuando éstos estuvieron más expeditos.

Diversos incidentes, la mayor parte sin importancia aunque al-  
gunos bastante curiosos, ocurrieron durante la jornada; pero nos limitamos  
intencionable si quisieramos reproducir una mínima parte sencilla de los  
más salientes que nos han dado á conocer los periódicos, los cuales en esta  
ocasión han hecho verdaderos prodigios de noticierismo a fin de satisfacer  
en lo posible la insaciable curiosidad del público immense que estuvo es-  
tacionado durante todo el día y la mayor parte de la noche del dominguo  
en los boulevares.

Durante la noche precedente, y después mientras duró la elec-  
ción, los carteles habían hecho un denroche inverosímil de manifestos y  
proclamas. Todo París estaba recubierto de nuevos impresos; nada se había

(4.)

respetado. El león de la plaza de la República, sobre todo, ofrecía un aspecto de los más pintorescos y curiosos. El pobre estaba completamente cubierto de papeles y bandas de todo género y de todos colores. Desde el verde manzana hasta el verde-escarlata. El animal de bronce tenía impresos pegados en todo su cuerpo, desde las fauces hasta la punta de la cola. El monumento mismo no habría podido escapar a la brocha de los coladores, pues estaba literalmente rodeado de un cierto número de carteles tricolores, recomendando la candidatura del general Boulanger. Igual suerte sufrieron el león de Belfort, la estatua de Diderot y otros muchos monumentos. En realidad eran los últimos cartuchos... de papel que seguían, y se había querido hacer un coloso de publicidad dando a París el aspecto multicolor y abigarrado de un inmenso taller de imprenta, más bien que el de una gran ciudad empeñada en rugidiosa aunque pacífica batalla.

Y llegó la caída de la tarde, y con ella la hora del escrutinio. Desde hace mucho tiempo París no había presenciado un espectáculo parecido al q.<sup>e</sup>. Ofreció la gran ciudad el domingo durante toda la noche. La multitud era inmensa a partir de las ocho, lo mismo en el corazón de París q.<sup>e</sup> en los barrios más extremos. El tiempo, por otra parte, era magnífico y convivaba; los cafés rebosaban de clientes; en los grandes boulevares, los transeúntes se aplastaban materialmente unos contra otros en las anchas aceras, mientras en el arroyo los coches circulaban con gran dificultad. — Finitil decir cuál era el asunto de todas las conversaciones. A las 9 emperaron a darse a la venta los periódicos suplementarios, dando los primeros resultados parciales. La multitud se arrebataba frenéticamente los números de las manos. En la calle Montmartre, la muchedumbre era tan grande, q.<sup>e</sup> toda circulación a las 10 de la noche se hacia en aquel sitio no solo imposible, sino peligrosa. En frente del número 142, donde se hallan instaladas las redacciones de varios periódicos boulangistas, estacionaron constantemente, a pesar de la resistencia de la policía, más de 50.000 personaj. El periódico La France había colocado un transparente por medio del cual iba a dando a conocer en grandes caracteres el resultado de la elección, a medida q.<sup>e</sup> la redacción iba recibiendo los datos. Y como estos eran casi todos favorables a Boulanger, la multitud prorrumpía en aclamaciones entusiastas que se repercutían de eco en eco hasta llegar como una avalancha de voces en el corazón de los boulevares. — A las 11 1/2 de la noche fueron comunicados a la multitud los últimos resultados de la elección. En aquellos momentos — leay que confesarlo — París estaba verdaderamente impaciente. Jamás habíamos presenciado nada parecido.

\* \* \*

Por lo demás, y volviendo a las consecuencias de la elección del domingo, se está hoy como se estaba ayer, y probablemente como se estará durante muchos días, es decir, en la incertidumbre. El Gobierno consiguió obtener el jueves un voto de confianza de la Cámara, teniendo, por consiguiente, la fortuna de conjurar para sí, de momento, la crisis q.<sup>e</sup> amenazaba su existencia; pero no hay nadie que, examinando bien la situación y los peligros q.<sup>e</sup> la rodean no se pregunte todavía si la crisis general subsiste aun y si las medidas que vienen tomar al Gobierno bastarán a resuelta en bien del país y de la República.

La semana que acaba de transcurrir ha sido tambien agitada y llena de grandes emociones por lo que respecta a los sucesos de origen extranjero.

De Hungría nos vienen las primeras impresiones, y siquiera por lo que ellos revelan como sintoma, bien vale la pena de que dedicar a los acontecimientos que las motivaron una cuantas líneas.

Hé aquí la síntesis de lo ocurrido: La Cámara de diputados de Buda-Pesth acababa de ~~acabar~~<sup>acordar</sup> por mayoría de votos el pase a la discusión de los artículos de la ley militar - cuya presentación ha sido objeto de tantas protestas en el país -, levantando inmediatamente la sesión. A la salida de los diputados, un gran número de estudiantes que estaban esperando delante del Parlamento, aclamó ruidosamente a los miembros de la oposición, apostrofando a los del partido liberal. La excitación era grandísima. Cantábause toda clase de himnos revolucionarios, muchos de los cuales no habían sido oídos desde hacia más de 25 años, entremecidos con los gritos de "¡Viva Kossuth! ¡Abajo Tisza!"

Esta misma manifestación se había hecho ante de una multitud mucho más ruidosa, cuando los diputados fueron a la cámara. A medida que iban entrando los individuos de la oposición, eran saludados por gritos entusiastas, mientras que los miembros de la mayoría eran acogidos por la multitud con toda suerte de dicterios y silbidos hasta su entrada en el Parlamento. — El primer ministro Mr. Tisza, no escapó a las iras de los manifestantes, quienes, tan pronto como aquél bajó de su carruaje para penetrar en el edificio donde se halla instalada la cámara, le saludaron con una deshilida y aplausos como nunca se había visto en Buda-Pesth, ni aun en los tiempos de más agitación revolucionaria. En el salón de sesiones aguardaba al primer ministro una segunda manifestación por el estilo de la de la calle. Allí el tumulto fue verdaderamente majestuoso. El público de las galerías dirigía los más violentos gritos contra Mr. Tisza. Todo el mundo estaba de pie, y se cruzaban entre los grupos toda clase de invectivas e interrelaciones. Los diputados de la oposición hacían coro con el público, en tanto que los de la mayoría aclamaban a Mr. Tisza. El presidente de la cámara se hallaba en la imposibilidad de restablecer el orden y amenazaba con hacer evacuar la sala. Por fin un diputado opositorista, Mr. Ugron, consiguió dominar el tumulto, y pronunció un discurso después del cual pudo procederse a la votación nominal.

Como antes indicábamos, a la salida de los diputados, y una vez conocido por la multitud el resultado de la votación, la manifestación fue por todo extremo ruidosa. Los diputados de la mayoría fueron recibidos entre aplausos y silbidos; pero nada puede compararse con la tremebunda silba con que fue acogido Mr. Tisza cuando, apresándose de un momento de confusión de la multitud a causa de la aparición de un destacamento de guardias a caballo, salió entre

corrido y avergourado de la Cámara para refugiarse en su coche, que, al tronar, le condujo en un santiamén a su casa.

Esas manifestaciones se prolongaron hasta las diez de la noche (esto ocurría el martes), hora en que la policía, considerablemente reforzada, consiguió, no sin grandes esfuerzos, dispersar los numerosos grupos que se habían formado y que recorrian la población en ademán revolucionario.

\* \* \*

Y bien aquí que no habíamos tenido aún tiempo de reposarnos de la sorpresa que nos causaron los sucesos ocurridos en la capital de Hungría, cuando viene de repente el telégrafo a notificarnos con su rudo laconismo que el príncipe imperial de Austria, el archiduque Rodolfo, acababa de ser encontrado muerto en su propia cama en su Castillo a dos leguas de Viena, a la mañana siguiente de una partida de caza. Los primeros telegramas que nos revelaron el súbito fallecimiento del príncipe obligan a entender, ateniéndose a la primera versión oficial, que la muerte habría sido ocasionada por un ataque fulminante de apoplejia. Esta versión, sin embargo, fue acogida por todo el mundo con la mayor incredulidad; y nosotros, los primeros, recordando que el archiduque Rodolfo gozaba de una salud perfecta y que su edad no alcanzaba más allá de los 31 años, hubimos de presumir - por extraño presentimiento griador - que el joven príncipe, más que a muerte natural, habría sucumbido a muerte violenta, ó víctima de un accidente de caza ó bien víctima de alguna secreta venganza.

Por lo visto no nos engañamos en nuestros presentimientos. No diremos aun que estamos en posesión del verdadero secreto de esa muerte misteriosa y trágica que tanta sensación ha producido en todos los círculos del viejo continente; pero si podemos asegurar, cuando menos, que el instinto popular no se ha engañado - y nuestros presentimientos tampoco - cuando, expresamente de la última versión oficial declarando que la muerte del archiduque Rodolfo es debida a un suicidio, todo el mundo ha creído adivinar justo, atribuyendo este súbito fallecimiento del infeliz príncipe, más que a propio cansancio de la vida a un acto criminal de agresivas represalias, cuyo carácter y origen son de índole demasiado delicada para que nos atrevamos siquiera a apuntarlos a la ligera en nuestra Crónica sin tener a mano las suficientes y necesarias pruebas. El respeto que nos merece siempre la muerte de quien quiera que sea, máxime cuando el cadáver está aún caliente y la tumba no está todavía cerrada - como sucede en el presente caso - nos impide con fuerza y repulsión invencible a levantar hoy la punta del velo que cubre el misterio de ese trágico acontecimiento que por tan singular y extraño modo acaba de llenar de estupor a Europa entera, uniendo a una de las más antiguas familias reinantes del viejo mundo en el mayor desconcierto.

Arturo Vivero del Río